

SVEN®
YOU WANT – WE CAN

Мультимедиялық
акустикалық жүйе 2.0

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



STREAM R

**STREAM
MEGA R**

www.sven.fi

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

STREAM R STREAM MEGA R

SVEN CM акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін ризамыз!

АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ

© 2014. SVEN PTE. LTD. 1.0 (V 1.0) нұсқасы.

Осы Нұсқау және соның ішіндегі ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

САУДА МАРКАЛАРЫ

Барлық сауда маркалар олардың заңды иелерінің меншігі болып табылады.

ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ ШЕКТЕУ ЖӨНІНДЕГІ ЕСКЕРТПЕ

Нұсқаулық барынша дәл болу үшін барлық күш салынғанына қарамастан, кейбір сәйкес-сіздіктер болуы мүмкін. Осы Нұсқаулықтың ақпараты «дәл солай» шарттарында берілді. Автор мен баспагер, осы Нұсқаулықтағы ақпараттың кесірінен келтірілген зақым үшін біреудің немесе ұйымның алдында ешбір жауап бермейді.

МАЗМҰНЫ

1. САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС	1
2. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ	2
3. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ	2
4. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАУ	2
5. ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС ТӘРТІБІ	4
6. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ	6
7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР	7

1. САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫС

- Бұйымды ақырын ашып, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтар қалып қоймау үшін тексеріңіз. Құрылғыға зақым келмегенін тексеріңіз. Тасымалдау кезінде бұйымға зақым келтірілсе, жеткізетін фирмамен хабарласыңыз; бұйым жұмыс істемейтін болса, бірден сатушымен хабарласыңыз.
- Жиынтықтылық пен кепілдік талонның болуын тексеріңіз. Кепілдік талонда дүкеннің мөрі, сатушының анық қойылған қолы немесе дүкеннің мөртабаны және сатылған күні қойылғанын, тауардың нөмірі талонда көрсетілгенмен сәйкес келетініне көзіңізді жеткізіңіз. Есіңізде сақтаңыз, кепілдік талон жоғалып немесе нөмірлері сәйкес келмеген жағдайда Сіз кепілдік жөндеу жасау құқығыңыздан айырыласыз.
- Бұйымды температурасы төмен қоршаған ортадан кіргізгеннен кейін бірден қоспаңыз! Орауыштан алынған бұйымды бөлме температурасында 4 сағаттан кем емес уақыттай ұстау қажет.
- Бұйымды орнатып қолданудың алдында, осы Нұсқаулықты мұқият оқып шығып, пайдалану мерзімі ішінде сақтаңыз.

**Техникалық қолдау www.sven.fi сайтында орналасқан.
Осында Сіз осы Нұсқаулықтың жаңартылған нұсқауын таба аласыз.**

2. АЖ ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Колонкалар – 2 дана
- Mini-jack 2RCA (Ø 3,5 мм) сигналдық кабелі – 1 дана
- 2RCA 2RCA сигналдық кабелі – 1 дана
- Акустикалық кабель – 1 дана
- Дистанциялық басқару пульты – 1 дана
- Қуат көзінің элементі (ДБП орнатылған) – 1 дана
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана
- Кепілдік талоны – 1 дана

3. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



Назар аударыңыз! Корпустың ішінде оқшаулауы жоқ элементтерінде, электр тоғы соғатындай кернеуі жоғары.

- Электр тоғына ұшырамау үшін, акустикалық жүйені (АЖ) ашпаңыз және өз бетіңізбен жөндемеңіз. Қызмет көрсету мен жөндеуді тек уәкілетті сервис орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыру керек. Уәкілетті сервис орталықтардың тізімін www.sven.fi сайтынан қараңыз.
- АЖ-нің колонкалардың арасында, дыбыс зорайтқыштың корпусына және жерге сымдардың тұйықталуына жол бермеңіз (соның ішінде «жерлендірілген»), себебі дыбыс зорайтқыштың шығу каскадтары бұзылады.
- Желілік розеткадан штепсельдің айырын суырғаннан бастап 2 секундтай аппаратураның желілік айырының істіктерін ұстауға болмайды.
- Сақтандырғышты ауыстырған кезде АЖ желіден ажыратыңыз. Сол түрдегі және номиналдағы сақтандырғыштарды қолданыңыз. Қолдан жасалған сақтандырғыштарын қолданбаңыз.
- АЖ-нің тесіктеріне басқа заттардың түсіп кетпеуінен сақтаңыз.
- АЖ-ні жоғары ылғалдан, су және шаң тигеннен сақтаңыз.
- АЖ-ні қызып кетуден сақтаңыз: қыздырғыш аспаптарға 1 м-ден жақын орнатпаңыз. Тіке күн сәулесінен аулақ ұстаңыз.
- АЖ-нде, сонымен қатар жүйенің жанына ашық жалынның ешқандай аспаптарын орнатпаңыз.
- АЖ-ні дұрыс желденбейтін жерде орнатпаңыз. Ең кішкентай ауа саңылауы – 10 см. АЖ-ні қолданған кезде оны қандай да бір құрылғыларға орнатпаңыз, суытуды қиындататын майлық немесе басқа да ұқсас нәрселермен жаппаңыз.
- АЖ-ні тазарту үшін химиялық реагенттерді қолданбаңыз, жұмсақ құрғақ матаны пайдаланыңыз.

4. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАУ

STREAM R и STREAM MEGA R акустикалық жүйелері 2.0 (АЖ) әуен шығаруға және ойындарды, фильмдерді және т.б. дыбыстандыруға арналған. ДК, CD-DVD-плеермен және басқа да дыбыс сигналдарының көздерімен бірге пайдаланылады. Жинақта дистанциялық басқару пульты (ДБП) бар.

АЖ ерекшелігі

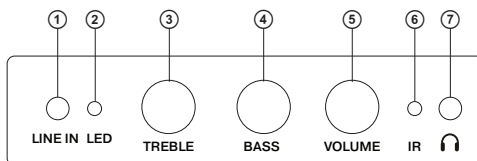
- Мониторлық типті мультимедиялық жүйе
- Үш коммутацияланатын кіріс
- Алдыңғы панельдегі басқару
- Құлаққапқа шығу жолы
- Белсенді кроссовер

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

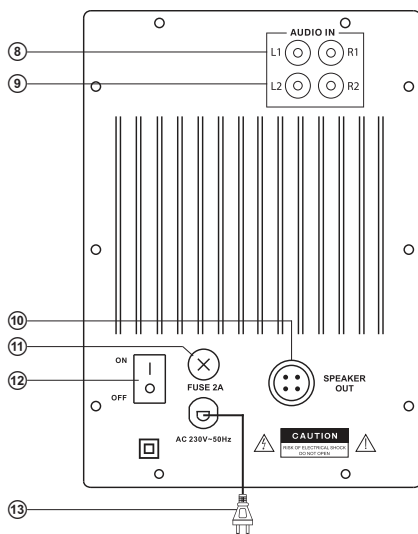
STREAM R STREAM MEGA R

Басқару панельдері

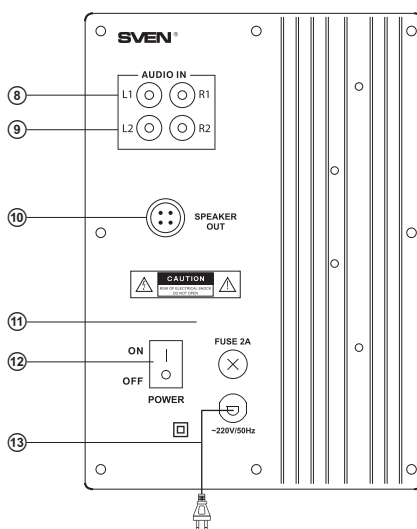
- ① LINE IN: дыбыс сигналының көзін қосуға арналған желілік кіріс жолы
- ② LED: қуат көзінің индикаторы
- ③ TREBLE: ЖЖ тембр деңгейінің реттеуіші
- ④ BASS: ТЖ тембр деңгейінің реттеуіші
- ⑤ VOLUME: дыбыс қатылығы деңгейінің реттеуіші
- ⑥ IR: ИК-қабылдағыш терезесі
- ⑦ Құлаққапты қосуға арналған ажырату
- ⑧ AUDIO IN L1/R1: стереокіріс 1
- ⑨ AUDIO IN L2/R2: стереокіріс 2
- ⑩ SPEAKER OUT: бейтарап колонканы қосуға арналған ажырату
- ⑪ FUSE 2A: сақтандырғыш
- ⑫ POWER ON/OFF: қуат көзін ажыратқышы
- ⑬ Қуат көзінің сымы



1-сурет. Белсенді колонканың
алдыңғы панелі



2-сурет. STREAM R белсенді
колонканың артқы панелі



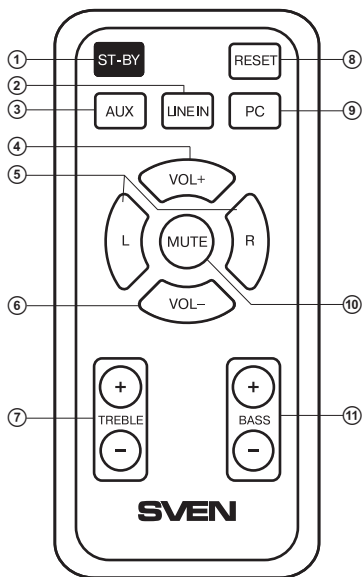
3-сурет. STREAM MEGA R белсенді
колонканың артқы панелі

Дистанциялық басқару (ДБ) пульты

- ① ST-BY: күту режимнің түймесі
- ② LINE IN: желілік кірісті қосу түймесі
- ③ AUX: стереокіріс 1 қосу түймесі
- ④ VOL+: дыбыс қаттылығы деңгейін ұлғайту түймесі
- ⑤ L/R: сол жақтық және оң жақтық каналдарының теңгерімін реттеу түймелері
- ⑥ VOL-: дыбыс қаттылығы деңгейін басу түймесі
- ⑦ TREBLE+/-: ЖЖ тембрдің деңгейін реттеуші
- ⑧ RESET: дыбысты жөнге келтірудің бұрынғы қалпына оралу
- ⑨ PC: стереокіріс 2 қосу түймесі
- ⑩ MUTE: дыбысты қосу/ажырату
- ⑪ BASS+/-: ТЖ тембрдің деңгейін реттеуші

Ескертпелер:

- Пайдаланудың алдында ДБП-нан батареяны алып, одан төсеуіш-қабықшасын шешіп, кейін батареяны қайтадан ДБП-на салып қойыңыз.
- ДБП 30° аспаған бұрышынан 7 метрлік қашықтығынан қолданыңыз.
- ДБП ИК-қабылдағыштың терезесіне қарай қойыңыз.
- Егер ДБП жасамаса, батареялардың бар-жоғын тексеріңіз немесе жаңасына ауыстырыңыз.
- Ұзақ уақытқа дейін пультпен қолданбайтын болсаңыз (аптадан көп) батареяларды пульттан алып тастаңыз.



4-сурет. ДБ пульты

5. ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

АЖ орналасуы

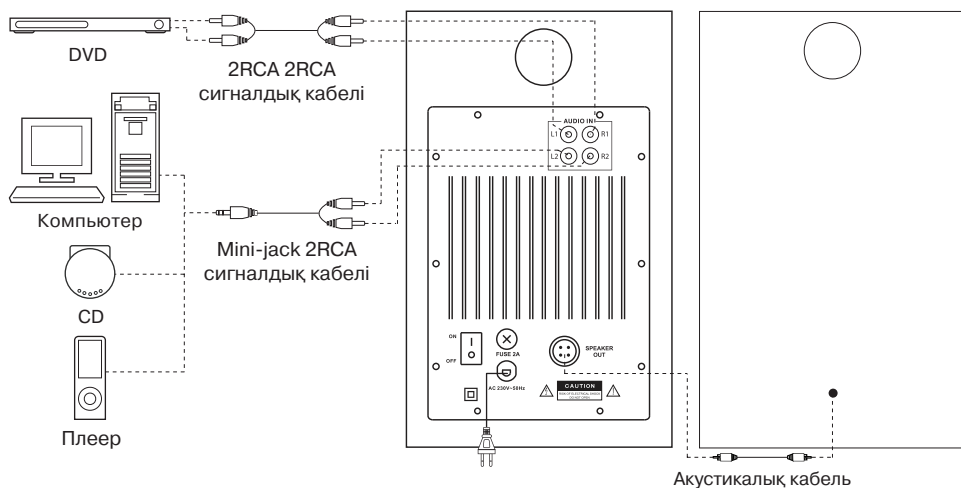
- Колонкаларды тыңдаушыға қарай симметриялық түрде бір метр қашықтықта орнатыңыз.
- Аса сезгіш мониторлар мен теледидарлар сәл ғана қате көрсетуі мүмкін, сондықтан АЖ-ні осы аспаптардан барынша алысырақ орнатыңыз.

АЖ қосылуы

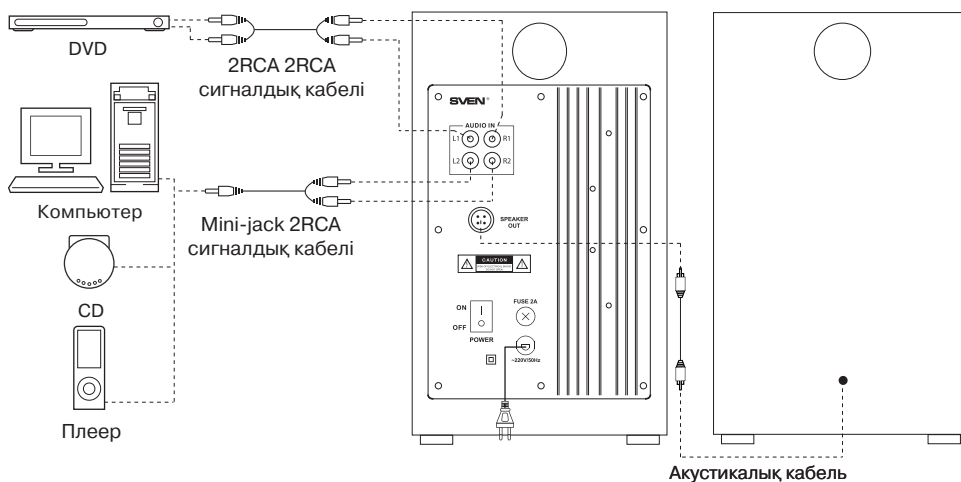
- STREAM R/STREAM MEGA R 2.0 (AC) акустикалық жүйелер дыбыс сигналдың кез келген қуат көздеріне қосылуы мүмкін: CD/DVD/MP3-ойнатқыштарға, ДК дыбыс картасына және т.б. (5а және тиісінше 5б-сур. қараңыз).
- Қосар алдында, АЖ желіден ажыратулы екеніне көз жеткізіңіз. Жинақтағы акустикалық кабельді пайдаланып, колонкаларды бір-біріне жалғаңыз (5а және 5б-сур. қосылу схемаларын қараңыз).
- АЖ-ні CD/MP3-плеерлерге, ДК дыбыс картасына қосу үшін mini-jack 2RCA сигналдық кабельін қолданыңыз (жинаққа кіреді). Кабельдің 2RCA-джектерін AUDIO IN L1/R1 ⑧, ал mini-jack-ті – дыбыс сигнал көзінің Ø 3,5 мм стереоажыратуына қосыңыз.
- АЖ-ні DVD-ойнатқыштарына, TV қосу үшін 2RCA 2RCA сигналдық кабельін (жинаққа кіреді) қосыңыз. Кабельдің 2RCA-джектерін AUDIO IN L2/R2 ⑨ дыбыс кірісіне, ал басқа 2RCA-джек-кабельдерін TV немесе DVD-ойнатқыштың дыбыс шығу жолына қосыңыз.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

STREAM R STREAM MEGA R



5а-сурет. STREAM R арналған қосылу схемасы



5б-сурет. STREAM MEGA R арналған қосылу схемасы

- Қуат көзі сымының айырын ⑬ розеткаға тығыңыз.
- Құрылғының қуат көзін белсенді колонканың артқы панеліндегі POWER (⑫, ON түрде) ажыратқышын қосыңыз, қуат көзінің индикаторы ② жанады. Сигнал көзін қосып, ST-BY ① түймесін басыңыз, немесе колонкадағы VOLUME ⑤ дыбыс қаттылығының реттеуішін бұрап, кейін AUX ③, LINE IN ② немесе ДБП-гі PC ⑨ түймелерімен қосулы сигнал көзін таңдаңыз.
- Жалпы дыбыс қаттылығын деңгейін VOLUME ⑤ реттеуішімен немесе ДБП-гі VOL+ ④ және VOL- ⑥ түймелерімен ретке келтіріңіз. VOLUME ⑤ реттеуішін сағат тіліне қарай бұрасаңыз дыбыс қаттылығының деңгейі ұлғаяды, сағат тіліне қарсы – азаяды.
- Реттеуіштерді бұрап, тиісінше TREBLE ③ және BASS ④ немесе ДБП-гі TREBLE+/- ⑦ және BASS+/- ⑩ түймелерімен жоғары және төмен жиілік деңгейін ретке келтіріңіз. Реттеуішті сағат тіліне қарай бұрасаңыз жоғары және төмен жиілік деңгейі ұлғаяды, сағат тіліне қарсы – азаяды.
- L/R ⑤ түймелерімен сол жақтық және оң жақтық каналдардың теңгерімін ретке келтіруге болады.
- MUTE режиміне көшу үшін ДБП-гі ⑩ түймесін басыңыз. MUTE режимінен шығу үшін ДБП-гі j түймесін қайта басыңыз.
- Құлаққапты g ажыратуына қосыңыз ⑦.

Ескертулер:

- **Егер Сіз АЖ-сін ұзақ уақыт қолданбасаңыз, белсенді колонканың артқы панеліндегі POWER (⑫, OFF түрде) ажыратқышын өшіруді және розеткадан желілік сымның айырын ⑬ суыруды ұмытпаңыз.**
- **АЖ-ң үш коммутацияланатын дыбыс кірісі болғанына қарамастан, бір мезгілде қандай болса да біреуін қосуға болады.**
- **Дыбыстың шығуын күшейту үшін Line-Out дыбыс картасының шығуын қолданыңыз.**

6. АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Жарамсыздық	Себебі	Жою жолы
АЖ қосылмайды.	Желіге қосылмаған.	Дұрыс қосылуын тексеріңіз.
	Желілік ажыратқыш қосылмаған.	Ажыратқышты қосыңыз.
Дыбысы жоқ.	Дыбыс қаттылықтың реттеуіші барынша басулы.	Дыбыс қаттылықтың реттеуішін ретке келтіріңіз.
	Аудиосигнал көзі дұрыс қосылмаған.	Сигнал көздерін дұрыс қосыңыз.
АЖ-нің колонкаларынан дыбыс жай шығады.	Дыбыс қаттылықтың реттеуіші барынша басулы.	Дыбыс қаттылығын ретке келтіріңіз.
Дыбыстың қате шығуы.	Кіріс дыбыстың үлкен амплитудасы.	Сигнал көздерінде және АЖ-нде дыбыс қаттылықтың реттеуіштері-мен кіріс сигналдың көлемін азайтыңыз.

Жоғарыда аталған жолдардың біреуі де мәселені шешпесе, жақын жердегі сервис-орталығына кәсіптік кеңес алу үшін хабарласыңыз. Бұйымды өз бетімен жөндемеңіз.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

STREAM R STREAM MEGA R

7. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттамалар және өлшем бірліктері	STREAM R	STREAM MEGA R
Шығу қуаты (RMS), Вт	90 (2 × 45)	120 (2 × 60)
Жиілік диапазоны, Гц	40 – 27 000	35 – 27 000
Динамиктер диаметрі, мм ЖЖ ТЖ	Ø 25 (күмбезді) Ø 133	Ø 25 (күмбезді) Ø 165.1
Қуат көзінің кернеуі, В/Гц	~220/50	~220/50
Бір колонканың өлшемі (Ш × В × Г), мм	220 × 310 × 185	255 × 360 × 225
Салмағы, кг	9,1	12,94

Ескертулер:

- Кестеде келтірілген техникалық сипаттамалар анықтамалық және наразылық білдіру үшін негізі болып табылмайды.
- SVEN сауда маркасының өнімдері үнемі жетілдіріледі. Сол себептен техникалық сипаттамаар және жиынтықтылық алдын ала ескертілмей өзгеруі мүмкін.

Мультимедиялық акустикалық жүйе 2.0

SVEN®
YOU WANT – WE CAN



Үлгері: **Stream R/Stream Mega R**

Импортёрлер СМ SVEN Қазақстан республикасында:

«ST Networks» ЖШС, Қазақстан Республикасы,
050013, Алматы, Республика алаңы, Фурманов
көшесінің бұрылысы, үй 13/195, 13Б көңсе,
тел.: +7 (727) 266 36 13, e-mail: info@stn.kz.
«Alon Logistics» ЖШС, Қазақстан Республикасы,
Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117.

Сапа жөніндегі талап-тілектерді Қазақстан
Республикасы аумағында «О-Си-Эс Казахстан»
ЖШС-гі қабылдайды. Мекенжай: Қазақстан
Республикасы, Алматы қаласы, Мақатаев көшесі, 117,
тел.: +7 (727) 352-86-68, e-mail: kz@ocs.ru.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиат Роуд,
№ 02-02, Сингапур, 427447. «Свен Скандинавия
Лимитед» бақылауымен өндірілді, 48310,
Финляндия, Котка, Котolahdentie, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® **Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.**

STREAM R
STREAM
MEGA R